

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Odesílatel/vývozce <i>Consignor/Exporter</i> Jméno <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Tel. <i>Tel. No</i>		I.2. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference No</i>		I.2.a. Referenční číslo IMSOC <i>IMSOC reference No</i>		
	I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central Competent Authority</i>						
	I.4. Příslušný místní orgán <i>Local Competent Authority</i>						
	I.5. Příjemce/dovozce <i>Consignee/Importer</i> Jméno <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> PSČ <i>Postal code</i> Tel. <i>Tel. No</i>		I.6. Provozovatel odpovědný za zásilku <i>Operator responsible for the consignment</i> Jméno <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> PSČ <i>Postal code</i>				
	I.7. Země původu <i>Country of origin</i>	ISO <i>ISO</i>	I.8. Region původu <i>Region of origin</i>	Kód <i>Code</i>	I.9. Země určení <i>Country of destination</i>	ISO <i>ISO</i>	I.10.
	I.11. Místo odeslání <i>Place of dispatch</i> Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i>			Schválení č. <i>Approval No</i>	I.12. Místo určení <i>Place of destination</i> Název <i>Name</i> Adresa <i>Address</i>		
	I.13. Místo nakládky <i>Place of loading</i>			I.14. Datum a čas odjezdu <i>Date and time of departure</i>			
	I.15. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i> Letadlo <input type="checkbox"/> <i>Aeroplane</i> Plavidlo <input type="checkbox"/> <i>Vessel</i> Jiné <input type="checkbox"/> <i>Other</i> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> <i>Road vehicle</i> Železniční doprava <input type="checkbox"/> <i>Railway</i> Identifikace: <i>Identification:</i>			I.16. Stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu <i>Entry BCP</i>			
	I.18. Převážní podmínky <i>Transport conditions</i> Okolní <input type="checkbox"/> <i>Ambient</i> Chlazené <input type="checkbox"/> <i>Chilled</i> Zmrazené <input type="checkbox"/> <i>Frozen</i>			I.17. Průvodní doklady <i>Accompanying documents</i> Typ <i>Type</i> Č. <i>No</i>			
	I.19. Číslo kontejneru/plomby <i>Container No/Seal No</i>						
I.20. Zboží osvědčené: <i>Goods certified as</i> Konzervářský průmysl <input type="checkbox"/> <i>Canning industry</i> K lidské spotřebě <input type="checkbox"/> <i>Human consumption</i>							

I.21.		I.22.	
I.23. Celkový počet balení <i>Total number of packages</i>	I.24. Množství <i>Quantity</i> Celkový počet <i>Total number</i>	Celková čistá hmotnost (kg) <i>Total net weight (Kg)</i>	Celková hrubá hmotnost (kg) <i>Total gross weight (Kg)</i>
I.25. Popis zboží <i>Description of goods</i>			
Č. <i>No</i>		Kód název podle KN <i>Code and CN title</i>	
Druh (vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i>	Druh zboží <i>Nature of commodity</i> Plavidlo/výrobní závod <i>Vessel /manufacturing plant</i>	Typ úpravy <i>Treatment type</i> Chladírenský sklad <i>Cold store</i>	
Konečný spotřebitel <i>Final consumer</i> <input type="checkbox"/>	Počet balení <i>Number of packages</i>	Čistá hmotnost <i>Net weight</i>	Číslo šarže <i>Batch No</i>
Druh obalu <i>Type of packaging</i>			

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II.	Údaje o zdravotní nezávadnosti <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
	II.1	<p>(¹) Potvrzení o zdravotní nezávadnosti (¹) Public health attestation</p> <p>Já, níže podepsaný, prohlašuji, že jsem seznámen s příslušnými ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1), nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1), nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55), a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a krmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EU) č. 1151/2012, (EU) č. 652/2014, (EU) 2016/429 a (EU) 2016/2031, nařízení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a směrnic Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, směrnic Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutí Rady 92/438/EHS (nařízení o úředních kontrolách) (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1), a potvrzuji, že výše popsané produkty rybolovu byly vyprodukovány v souladu s uvedenými požadavky, a zejména že:</p> <p><i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1), Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1) and Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ L 139, 30.4.2004, p. 55) and Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1) and certify that the fishery products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - pochází ze zařízení, jež má (mají) zaveden program založený na zásadách analýzy rizik a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 852/2004, <i>come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 852/2004;</i> - byly uloveny a bylo s nimi manipulováno na palubě plavidel, byly vyloženy, bylo s nimi manipulováno a případně byly připraveny, zpracovány, zmrazeny a rozmrazeny hygienickým způsobem v souladu s požadavky stanovenými v příloze III oddílu VIII kapitolách I až IV nařízení (ES) č. 853/2004, <i>have been caught and handled on board vessels, landed, handled and where appropriate prepared, processed, frozen and thawed hygienically in compliance with the requirements laid down in Section VIII, Chapters I to IV of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;</i> - splňují zdravotní normy stanovené v příloze III oddílu VIII kapitole V nařízení (ES) č. 853/2004 a kritéria stanovená v nařízení Komise (ES) č. 2073/2005 ze dne 15. listopadu 2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny (Úř. věst. L 338, 22.12.2005, s. 1), <i>satisfy the health standards laid down in Section VIII, Chapter V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and the criteria laid down in Commission Regulation (EC) No 2073/2005 of 15 November 2005 on microbiological criteria for foodstuffs (OJ L 338, 22.12.2005, p. 1);</i> - byly zabaleny, skladovány a přepravovány v souladu s přílohou III oddílem VIII kapitolami VI až VIII nařízení (ES) č. 853/2004, <i>have been packaged, stored and transported in compliance with Section VIII, Chapters VI to VIII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;</i> - byly označeny v souladu s přílohou II oddílem I nařízení (ES) č. 853/2004, <i>have been marked in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;</i> - pokud pocházejí z akvakultury, splňují záruky vztahující se na živá zvířata a jejich produkty, jež stanoví plány pro zjišťování reziduí předložené podle směrnice Rady 96/23/ES ze dne 29. dubna 1996 o kontrolních opatřeních u některých látek a jejich reziduí v živých zvířatech a živočišných produktech a o zrušení směrnic 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS (Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10), a zejména článku 29 uvedené směrnice a <i>fulfil the guarantees covering live animals and products thereof, if of aquaculture origin, provided by the residue plans submitted in accordance with Council Directive 96/23/EC of 29 April 1996 on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC (OJ L 125, 23.5.1996, p. 10), and in particular Article 29 thereof; and</i> - úspěšně prošly úředními kontrolami stanovenými v člancích 67 až 71 prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/627 ze dne 15. března 2019, kterým se stanoví jednotná praktická opatření pro provádění úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 a kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 2074/2005, pokud jde o úřední kontroly (Úř. věst. L 131, 17.5.2019, s. 51). 		

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Údaje o zdravotní nezávadnosti Health information	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference number	II.b.
	<p><i>have satisfactorily undergone the official controls laid down in Articles 67 to 71 of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/627 of 15 March 2019 laying down uniform practical arrangements for the performance of official controls on products of animal origin intended for human consumption in accordance with Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council and amending Commission Regulation (EC) No 2074/2005 as regards official controls (OJ L 131, 17.5.2019, p. 51).</i></p> <p>II.2 (2) (4) Potvrzení o zdraví zvířat pro ryby a korýše pocházející z akvakultury (2) (4) Animal health attestation for fish and crustaceans of aquaculture origin</p> <p>II.2.1 (3) (4) [Požadavky týkající se druhů vnímavých k epizootické nekróze krvevorné tkáně (EHN), syndromu Taura a žlutohlavosti (Yellowhead disease) (3) (4) [Requirements for species susceptible to epizootic haematopoietic necrosis (EHN), taura syndrome and yellowhead disease</p> <p>Já, níže podepsaný úřední inspektor, potvrzuji, že živočišné pocházející z akvakultury nebo produkty akvakultury uvedené v části I tohoto osvědčení: <i>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals or products thereof referred to in Part I of this certificate:</i></p> <p>(5) pocházejí ze země/území, oblasti nebo jednotky, které příslušný orgán mé země prohlásil za prosté (4) [EHN] (4) [syndromu Taura] (4) [žlutohlavosti (Yellowhead disease)] v souladu s kapitolou VII směrnice Rady 2006/88/ES ze dne 24. října 2006 o veterinárních požadavcích na živočichy pocházející z akvakultury a produkty akvakultury a o prevenci a tlumení některých nálezů vodních živočichů (Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 14) nebo příslušnou normou OIE, (6) <i>originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (4) [EHN] (4) [taura syndrome] (4) [yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC of 24 October 2006 on animal health requirements for aquaculture animals and products thereof, and on the prevention and control of certain diseases in aquatic animals (OJ L 328, 24.11.2006, p. 14) or the relevant OIE Standard by the competent authority of my country,</i></p> <ul style="list-style-type: none"> i) kde dané nákazy musí být oznámeny příslušnému orgánu a zprávy o podezření na ohnisko dané nákazy musí být neprodleně vyšetřeny příslušným orgánem; <i>where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the competent authority,</i> ii) veškerý dovoz druhů vnímavých k daným nálezům pochází z oblasti, která je prohlášena za prostou této nález, a <i>all introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and</i> iii) druhy vnímavé k daným nálezům nejsou proti těmto nálezům očkovány. <i>species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases.]</i> <p>II.2.2 (3) (4) [Požadavky týkající se druhů vnímavých k virové hemoragické septikémii (VHS), infekční nekróze krvevorné tkáně (IHN), nakažlivé chudokrevnosti lososů (ISA), herpesviróze Koi (KHV) a běloskrvnitosti (White spot disease) určených pro členský stát, oblast nebo jednotku, jež jsou prohlášeny za prosté nákazy nebo na něž se vztahuje program pro dozor nebo eradikaci dané nález (3) (4) [Requirements for species susceptible to viral haemorrhagic septicaemia (VHS), infectious haematopoietic necrosis (IHN), infectious salmon anaemia (ISA), koi herpes virus (KHV) and white spot disease intended for a Member State, zone or compartment declared disease free or subject to a surveillance or eradication programme for the relevant disease</p> <p>Já, níže podepsaný úřední inspektor, potvrzuji, že živočišné pocházející z akvakultury nebo produkty akvakultury uvedené v části I tohoto osvědčení: <i>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals or products thereof referred to in Part I of this certificate:</i></p> <p>(6) pocházejí ze země/území, oblasti nebo jednotky, které příslušný orgán mé země prohlásil za prosté (4) [VHS] (4) [IHN] (4) [ISA] (4) [KHV] (4) [běloskrvnitosti (White spot disease)] v souladu s kapitolou VII směrnice 2006/88/ES nebo příslušnou normou OIE, (6) <i>originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (4) [VHS] (4) [IHN] (4) [ISA] (4) [KHV] (4) [White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of my country,</i></p> <ul style="list-style-type: none"> i) kde dané nákazy musí být oznámeny příslušnému orgánu a zprávy o podezření na ohnisko dané nákazy musí být neprodleně vyšetřeny příslušným orgánem; <i>where the relevant diseases are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease must be immediately investigated by the competent authority,</i> ii) veškerý dovoz druhů vnímavých k daným nálezům pochází z oblasti, která je prohlášena za prostou této nález, a <i>all introduction of species susceptible to the relevant diseases come from an area declared free of the disease, and</i> iii) druhy vnímavé k daným nálezům nejsou proti těmto nálezům očkovány. <i>species susceptible to the relevant diseases are not vaccinated against the relevant diseases.]</i> 		

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Údaje o zdravotní nezávadnosti <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
	<p>II.2.3 Požadavky na přepravu a označování <i>Transport and labelling requirements</i></p> <p>Já, níže podepsaný úřední inspektor, potvrzuji, že: <i>I, the undersigned official inspector, hereby certify that:</i></p> <p>II.2.3.1 výše uvedení živočišné pocházející z akvakultury se nacházejí v takových podmínkách, kdy kvalita vody nemění jejich nákazový status; <i>the aquaculture animals referred to above are placed under conditions in which the water quality does not alter their health status;</i></p> <p>II.2.3.2 přepravní kontejner nebo rybářský člun se sádkou byly před naložením vyčištěny a vydezinfikovány nebo dosud nebyly použity; <i>a prior to loading the transport container or well boat is clean and disinfected or previously unused; and</i></p> <p>II.2.3.3 zásilka je označena čitelným štítkem na vnější straně kontejneru nebo, v případě přepravy rybářským člunem se sádkou, v lodním manifestu, s příslušnými informacemi, které jsou uvedeny v kolonkách I.7 až I.11 v části I tohoto osvědčení, a tímto prohlášením: <i>the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in boxes I.7 to I.11 of Part I of this certificate, and the following statement:</i></p> <p>„⁽⁴⁾ [Ryby určené] ⁽⁴⁾ [Korýši určené] k lidské spotřebě v Unii“. <i>'⁽⁴⁾ [Fish] ⁽⁴⁾ [Crustaceans] intended for human consumption in the Union'.</i></p> <p>Poznámky <i>Notes</i></p> <p>Viz poznámky v příloze II prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/628 ze dne 8. dubna 2019 o vzorových úředních osvědčeních pro některá zvířata a zboží a o změně nařízení (ES) č. 2074/2005 a prováděcího nařízení (EU) 2016/759, pokud jde o tato vzorová osvědčení (Úř. věst. L 131, 17.5.2019, s. 101).</p> <p>See notes in Annex II of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/628 of 8 April 2019 concerning model official certificates for certain animals and goods and amending Regulation (EC) No 2074/2005 and Implementing Regulation (EU) 2016/759 as regards these model certificates (OJ L 131, 17.5.2019, p. 101)</p> <p>Část I: <i>Part I:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Kolonka I.8.: Region původu: U zmrazených nebo zpracovaných mlžů uveďte produkční oblast. <i>Box reference I.8: Region of origin: For frozen or processed bivalve molluscs, indicate the production area.</i> - Kolonka I.20.: V případě celých ryb původně zmrazených v nálevu při teplotě -9 °C nebo při teplotě vyšší než -18 °C, které jsou určeny k výrobě konzerv v souladu s požadavky přílohy III oddílu VIII kapitoly I bodu II podbodu 7 nařízení (ES) č. 853/2004, zaškrtněte „Konzervářský průmysl“. V ostatních případech zaškrtněte „K lidské spotřebě“. <i>Box reference I.20: Tick 'Canning industry' for whole fish initially frozen in brine at - 9 °C or at a temperature higher than - 18 °C and intended for canning in accordance with the requirements of Section VIII, Chapter I; point II(7) of annex III to Regulation (EC) No 853/2004. Tick 'Human consumption' for the other cases.</i> - Kolonka I.25.: Vložte příslušný kód (příslušné kódy) harmonizovaného systému (HS) například s použitím těchto čísel: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 nebo 2106. <i>Box reference I.25: Insert the appropriate Harmonised System (HS) code(s) using headings such as: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 or 2106.</i> - Kolonka I.25.: <i>Druh zboží:</i> uveďte, zda zboží pochází z akvakultury, nebo z volné přírody. <i>Box reference I.25: Nature of commodity: specify whether aquaculture or wild origin.</i> <i>Typ úpravy:</i> uveďte, zda se jedná o živé, chlazené, zmrazené nebo zpracované produkty. <i>Treatment type: specify whether live, chilled, frozen or processed.</i> <i>Výrobní závod:</i> zahrnuje zpracovatelské plavidlo, mraziřské plavidlo, chladiřská plavidla, chladiřský sklad a zpracovatelský závod. <i>Manufacturing plant: includes factory vessel, freezer vessel, reefer vessels, cold store and processing plant.</i> <p>Část II: <i>Part II:</i></p> <p>(¹) Část II.1 tohoto osvědčení <u>se nevztahuje</u> na země, jež na osvědčení o zdravotní nezávadnosti uplatňují zvláštní požadavky stanovené v dohodách o rovnocennosti nebo jiných právních předpisech EU. <i>Part II.1 of this certificate does not apply to countries with special public health certification requirements laid down in equivalence agreements or other EU legislation.</i></p> <p>(²) Část II.2 tohoto osvědčení <u>se nevztahuje</u> na: <i>Part II.2 of this certificate does not apply to:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> a) životaneschopné korýše, jimiž se rozumí korýši, kteří již ztratili schopnost přežít jako živé organismy, pokud by byli navraceni do prostředí, z něž byli získáni; <i>non-viable crustaceans, meaning crustaceans that cannot survive as living animals if returned to the environment from which they were obtained,</i> b) ryby, které jsou usmrčeny a vykuchány před odesláním; <i>fish which are slaughtered and eviscerated before dispatch,</i> 		

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Údaje o zdravotní nezávadnosti <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
	<p>c) živočichy pocházející z akvakultury a produkty akvakultury, kteří jsou uvedeni na trh k lidské spotřebě bez dalšího zpracování, jsou-li v baleních pro maloobchodní prodej, která jsou v souladu s ustanoveními o těchto baleních obsaženými v nařízení (ES) č. 853/2004; <i>aquaculture animals and products thereof, which are placed on the market for human consumption without further processing, provided that they are packed in retail-sale packages which comply with the provisions for such packages in Regulation (EC) No 853/2004,</i></p> <p>d) koryše, kteří jsou určeni pro zpracovatelská zařízení zplnomocněná v souladu s čl. 4 odst. 2 směrnice 2006/88/ES nebo pro střediska pro odesílání, střediska pro čištění nebo podobné podniky, které jsou vybaveny systémem čištění odpadních vod, jenž zneškodňuje dané patogenní původce, nebo ve kterých jsou odpadní vody ošetřeny jiným způsobem, kterým se snižuje riziko přenosu nákaz do přírodních vod na přijatelnou úroveň; <i>crustaceans destined for processing establishments authorised in accordance with Article 4(2) of Directive 2006/88/EC, or for dispatch centres, purification centres or similar businesses which are equipped with an effluent treatment system that inactivates the pathogens in question, or where the effluent undergoes other types of treatment reducing the risk of transmitting diseases to the natural waters to an acceptable level, and</i></p> <p>e) koryše, kteří jsou určeni k dalšímu zpracování před lidskou spotřebou bez dočasného uskladnění v místě zpracování a kteří jsou zabalení a označeni za tímto účelem v souladu s nařízením (ES) č. 853/2004. <i>crustaceans which are intended for further processing before human consumption without temporary storage at the place of processing and packed and labelled for that purpose in accordance with Regulation (EC) No 853/2004.</i></p> <p>(³) Části II.2.1 a II.2.2 tohoto osvědčení se vztahují <u>pouze</u> na druhy vnímavé k jedné nebo více nálezům uvedeným v záhlaví dotčeného bodu. Seznam vnímavých druhů je obsažen v příloze IV směrnice 2006/88/ES. <i>Parts II.2.1 and II.2.2 of this certificate <u>only</u> apply to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the heading of the point concerned. Susceptible species are listed in Annex IV to Directive 2006/88/EC.</i></p> <p>(⁴) Uveďte podle situace. <i>Keep as appropriate.</i></p> <p>(⁵) V případě zásilek druhů vnímavých k EHN, syndromu Taura a/nebo žlutohlavosti (Yellowhead disease) musí být toto prohlášení uvedeno, aby mohla být zásilka schválena pro dovoz do jakékoli části EU. <i>For consignments of species susceptible to EHN, taura syndrome and/or yellowhead disease this statement must be kept for the consignment to be authorised into any part of the EU.</i></p> <p>(⁶) Aby mohly být schváleny pro dovoz do členského státu, oblasti nebo jednotky (kolonky I.9 a I.10 v části I osvědčení), které jsou prohlášené za prosté VHS, IHN, ISA, KHV nebo běloskvnitosti (White spot disease) nebo v nichž probíhá program pro dozor nebo eradikaci vypracovaný podle čl. 44 odst. 1 nebo 2 směrnice 2006/88/ES, musí být jedno z těchto prohlášení uvedeno, jestliže zásilky obsahují druhy vnímavé k nálezům (nálezům), na kterou (které) se vztahuje status nepřítomnosti nákazy nebo program (programy). Údaje o nálezovém statusu každého hospodářství a každé chovné oblasti měkkýšů v Unii jsou dostupné na: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm. <i>In order to be authorised into a Member State, zone or compartment (boxes I.9 and I.10 of Part I of the certificate) declared free from VHS, IHN, ISA, KHV or white spot disease or with a surveillance or eradication programme drawn up in accordance with Article 44(1) or (2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain species susceptible to the disease(s) for which disease freedom or programme(s) apply(ies). Data on the disease status of each farm and mollusc farming area in the Union are accessible at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm.</i></p> <p>- Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatních údajů na osvědčení. <i>The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate.</i></p>		
<p>Úřední inspektor <i>Official inspector</i></p> <p>Jméno (hůlkovým písmem): <i>Name (in capital letters):</i></p> <p>Datum: <i>Date:</i></p> <p>Razítko: <i>Stamp:</i></p> <p>Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i></p> <p>Podpis: <i>Signature:</i></p>			